

**Relations internationales**

**REF : DVARI2015007**

**Signataire : CS/RH**

Séance du Conseil Municipal du 09/07/2015

**RAPPORTEUR : Fethi CHOUDER**

**OBJET: Accueil d'une élève palestinienne au Conservatoire à Rayonnement régional Aubervilliers - La Courneuve pendant l'année scolaire 2015/2016.**

**EXPOSE :**

Dans le cadre du jumelage avec Beit Jala en Palestine et de l'accord signé le 30 août 2013 entre le Conservatoire à Rayonnement Régional Aubervilliers – La Courneuve (CRR 93) et le Conservatoire national de musique Edward Saïd en Palestine (ESNCM), le CRR 93 et la ville accueillent pour la troisième année une élève palestinienne, Lourдина Baboun, en 3ème cycle spécialisé, pour l'obtention d'un diplôme pré-professionnel (DEM - Diplôme d'Etudes Musicales).

Mlle Baboun a été pendant les deux années passées une élève très appliquée. Ses professeurs ont constaté de grands progrès. Ainsi le directeur artistique de l'Orchestre de la Jeunesse Palestinienne (Palestinian Youth Orchestra) lui a proposé d'en être premier violon pendant l'université d'été 2015, qui se tiendra à Aix-en-Provence et sera suivie d'une tournée en France qui l'amènera à Paris et à Aubervilliers du 22 au 25 août.

Il est demandé au conseil municipal d'autoriser le Maire à signer une convention entre la ville et le CRR 93 dans laquelle une aide de 1140 € est accordée à la boursière sous forme de subvention au CRR 93 couvrant la période scolaire d'octobre à décembre 2015.

EXTRAIT DU REGISTRE  
DES DELIBERATIONS

Nombre de Membres composant :  
Le Conseil Municipal : .....49

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

En exercice :..... 49

DU 09 JUILLET 2015

Présents :..... 30

L'AN DEUX MILLE QUINZE, le 09 juillet, le conseil municipal d'Aubervilliers, convoqué le 01 juillet 2015, s'est réuni en Mairie à 19 H sous la présidence de Pascal BEAUDET, Maire d'Aubervilliers.

**PRESENTS :**

Mme DERKAOUI Meriem, MM KARMAN Jean-Jacques, DAGUET Anthony, Mmes CHERET Magali, GRARE Laurence, MM BENKHELOUF Boualem, KARROUMI Sofienne, Mme KOUAME Akoua Marie, M. CHOUDER Fethi, Mmes NEDELEC Sozig, MERCADER Y PUIG Maria, Adjoint au Maire,

M. CECCOTTI-RICCI Roland, Mme PEJOUX Claudine, MM. TLILI Mohamed Fathi, LE HYARIC Patrick, WOHLGROTH Antoine, Mmes MILLA Josiane, Thérèse MBONDO, M. Silvère ROZENBERG, Mme LE MOINE Sandrine, M. KADDOURI Nourredine, Mmes FAGARD Alice, YONNET Evelyne, MM. HAFIDI Abderrahim, LOGRE Benoît, Mme VIGEANT Claire, MM BIDAL Damien, ZAIRI Rachid, VANNIER Jean-Yves Conseillers Municipaux et \*Conseillers Municipaux délégués,

**POUVOIRS :**

Mme VALLY Sophie	Représentée par :	Mme GRARE Laurence
M. KAMALA Kilani	Représenté par :	M. ROZENBERG Silvère
Mme TLILI Leïla	Représentée par :	M. TLILI Mohamed Fathi
M. MONINO Jean-François	Représenté par :	M. DAGUET Anthony
Mme MARINO Danielle	Représentée par :	M. KARMAN Jean-Jacques
M. CHIBAH Salah	Représenté par :	Mme LEMOINE Sandrine
M. RUER Marc	Représenté par :	M. WOHLGROTH Antoine
Mme REDOUANE Wassila	Représentée par :	M. CECCOTTI-RICCI Roland
Mme SIGNATE Rouguy	Représentée par :	M. BENKHELOUF Boualem
M. SANON Guillaume	Représenté par :	M. KARROUMI Sofienne
Mme RABAH Hana	Représentée par :	Mme KOUAME Akoua Marie
M. SALVATOR Jacques	Représenté par :	Mme YONNET Evelyne
M. AIT-BOUALI Omar	Représenté par :	M. LOGRE Benoit
M. RACHEDI Hakim	Représenté par :	M. HAFIDI Abderrahim
Mme LENZI Ling	Représentée par :	M. BIDAL Damien

**Excusées :** Mmes DUCATTEAU Sylvie, LENOURY Nadia

**Absents :** M. PLEE Eric, Mme ALVES Presilya.

**Secrétaire de séance :** Mme CHERET Magali

Direction Générale de la Culture et de la Vie Locale / Direction de la Vie Associative et des Relations Internationales

Relations internationales

REF : DVARI2015007

Signataire : CS/RH

**OBJET : Accueil d'une élève palestinienne au Conservatoire à Rayonnement régional Aubervilliers - La Courneuve pendant l'année scolaire 2015/2016**

**LE CONSEIL,**

Après avoir entendu l'exposé du Maire,

Vu le code des Collectivités Territoriales ;

Vu le contrat de jumelage entre la commune d'Aubervilliers et la commune de Beit Jala en Palestine, signé le 27 novembre 1997 ;

Vu le budget municipal 2015 ;

Considérant l'intention de coopération signée entre le Conservatoire à Rayonnement régional Aubervilliers – La Courneuve et le conservatoire national de musique Edward Saïd en Palestine le 30 août 2013 ;

A l'unanimité.

**DELIBERE :**

**DECIDE** d'attribuer une subvention de 1 140 (mille cent quarante) euros au Conservatoire à Rayonnement régional Aubervilliers – La Courneuve comme contribution aux frais d'hébergement d'une élève palestinienne, de septembre à décembre 2015.

La dépense est inscrite au budget primitif 2015 au 002/657358/048/CRR

Reçu en préfecture le : 10/07/2015

Publié le : 10/07/2015

Certifié exécutoire le : 10/07/2015

L'adjoint délégué

Anthony DAGUET



L'adjoint délégué

Anthony DAGUET

